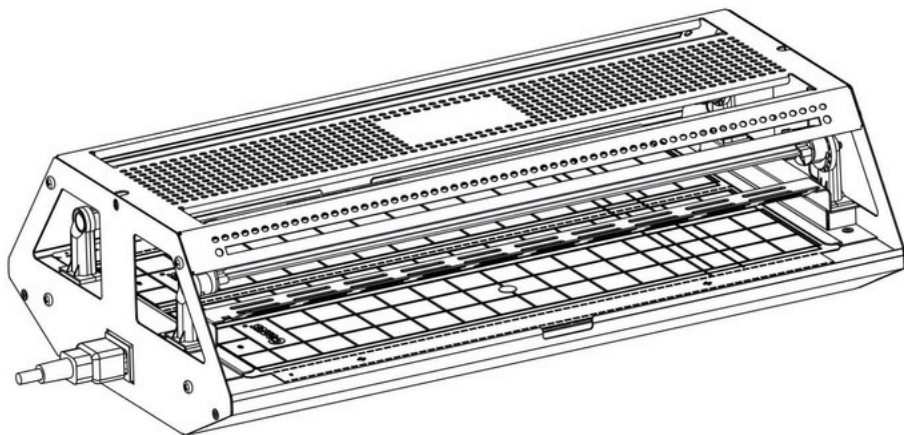


Flytrap™ LED

Használati utasítás



Cikkszám

1106078058 Flytrap 30 LED (EU)

1106078059 Flytrap 80 LED (EU)

110607068 Flytrap 30 LED (UK)

110607069 Flytrap 80 LED (UK)

Modell

Flytrap LED™

Méretek Sz x M x Ma

482x287x134 (mm)

UV LED szalag

2 x 1106002596 - Flytrap LED™ 30

2 x 1106002595 - Flytrap LED™ 80

Ragadólap (x15)

1x1106002593

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK!

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg biztonságos helyen későbbi felhasználás céljából.



OLVASSA EL A FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓT



CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA

- A készüléket gyermekek elől elzárva kell tartani.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges veszélyeket.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Figyelmeztetés: A készüléket földelt aljzatban szabad csak csatlakoztatni. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártótól vagy annak szervizképviseletétől beszerezhető speciális kábelre vagy szerelvényre kell kicserélni.
- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült.
- A készülék **nem alkalmas** istállókban, pajtákbán és hasonló helyeken, illetve olyan helyeken való használatra, ahol **gyúlékony gőzök vagy robbanásveszélyes por** előfordulhat.

BEKÖTÉSI UTASÍTÁSOK

A hálózati kábelben lévő vezetékek a következő kód szerint vannak színezve:

KÉK = SEMLEGE

BARNA = ÉLŐ

SÁRGA ÉS ZÖLD = FÖLD

Mivel a készülék hálózati vezetékében lévő vezeték színei eltérhetnek a csatlakozódugón található csatlakozók színjelölésétől, a következőképpen járjon el:

- A KÉK színű vezeték a csatlakozóhoz kell csatlakoztatni
amelyet N betűvel jelölnek.
- A BARNA színű vezeték a következőhöz kell csatlakoztatni:
terminál, amelyet L betű jelöl.
- A SÁRGA ÉS ZÖLD színű vezeték az E betűvel vagy a szimbólummal
jelölt csatlakozóhoz kell csatlakoztatni.



GARANCIA

Halo LED™ három év garanciával rendelkezik, és ha a jelen utasításokban ajánlott módon karbantartják, évekig működni fog. A nem jóváhagyott fogyóeszközök (ragadólapp; UV fényforrás) használata érvénytelenítheti a garanciát. A garancia nem vonatkozik a fogyóeszközökre (UV fényforrások és ragadólapok), a nem rendeltetésszerű használatból, helytelen kezeléssel vagy nem megfelelő alkalmazásból eredő meghibásodásokra.

CSOMAG TARTALMA

- 1 x Flytrap LED™ rovarcsapda
- 2 x 18 LED hosszú /30 LED hosszú UV lámpák
- 1 x UniversalEasyCount™ ragadólapp
- 2 x csavarok és fali tiplik
- 1 x IEC levehető hálózati kábel.

Elhelyezés

A rovarcsapdákat a talajszinttől két méterre vagy annál alacsonyabba kell telepíteni, lehetőleg a védendő terület legsötétebb pontjára. **GYŐZDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A HALO EGYIK OLDALÁNAK ÉS A SZOMSZÉDOS FELÜLET KÖZÖTT LEGALÁBB 550 MM TÁVOLSÁG LEGYEN, HOGY ELÉG HELY BIZTOSÍTSA A RAGADÓLAP BEHELYEZÉSÉHEZ (LÁSD A SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT).** Ne helyezze az készüléket ablakok, tetőablakok vagy más fényforrások közelébe, illetve olyan helyre, ahol bútorok, ajtók vagy egyéb akadályok eltakarhatják.

Ideális esetben a rovarcsapdáknak a védendő terület minden részéről láthatónak kell lenniük. A rovarcsapdákat úgy tervezték, hogy a nap 24 órájában működjenek, biztosítva, hogy a helyiség mentes legyen a kártevőktől. A rovarokat leginkább éjszaka vonzzák a rovarcsapdák, amikor nincs napfény vagy más fényforrás felől a készülékkel versengő fény.

TELEPÍTÉS

Falra szerelhető: A készüléket a szerelési felületre kell szerelni, és a falon meg kell jelölni a két rögzítési pontot. Fúrjon lyukakat a megjelölt rögzítési pontokon keresztül és helyezze be a mellékelt faldugókat. (Speciális falfelületeknél, mint például gipszkarton, megfelelő faldugókat kell használni.) Szerelje fel a rögzítőcsavarokat úgy, hogy a fej kissé kiemelkedjen a falból. Akassza fel a Flytrap LED™ készüléket a xing csavarokra, majd a előlő oldalról húzza meg a készüléket.

Mennyezeti felfüggesztés: Megfelelő hosszúságú és erősségű függesztőláncokat használjon az egység megfelelő magasságban történő felfüggesztéséhez. Megjegyzés: legalább 30 kg-os minimális szakítószilárdságú lánc szükséges. Rögzítse a függesztőláncokat 482 mm távolságra egymástól, és kösse össze a végeiket a készülék mennyezeti felfüggesztési pontjaival. Miután a Flytrap LED™ a helyére került, helyezze a ragadólappot a helyére a oldalon a ragadólapp cseréje című fejezetben leírtak szerint. Használja a levehető hálózati vezetékét és dugót a Flytrap LED™ csatlakoztatásához a megfelelő tápegységhez.

KARBANTARTÁSI FIGYELMEZTETÉS

ÁRAMÚTÉS VESZÉLYE.

TISZTÍTÁS

A tisztítást csak a készülék hálózati leválasztása után szabad elvégezni. Javasoljuk, hogy havonta egyszer végezze el a tisztítást. A készüléket alaposan törölje át nedves ruhával, eltávolítva a lerakódott szennyeződéseket. Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen száraz, mielőtt újra csatlakoztatja a tápellátáshoz. Javasoljuk, hogy a készüléket csak nedves ruhával tisztítsa, amely nem tartalmaz más vegyszert, mint enyhe mosószert.

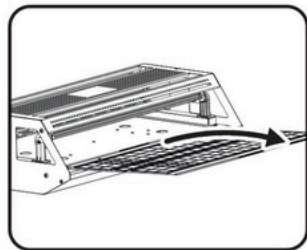
RAGADÓLAP CSERE

A ragadólappot csak eredeti Universal EasyCount™ ragaólappal szabad cserélni. Nem jóváhagyott ragadólapok használata érvénytelenítheti a garanciát.

A ragadólapp

csere:

1. Szervizelés előtt válassza le a készüléket a hálózati áramforrásról.
2. A használt ragadólappot egyszerűen a ragasztómentes szélén megfogva húzza fel és előre.
3. Távolítsa el a védőfóliát az új ragadólapról.
4. Helyezze az új ragadólappot a készülékre, mielőtt óvatosan a helyére csúsztatná a két oldalsó ragadólaptartó sín alá.
5. Csatlakoztassa újra a hálózati tápegységet, és győződjön meg arról, hogy az UV LED be van kapcsolva.



UV LED FÉNYFORRÁS CSERE

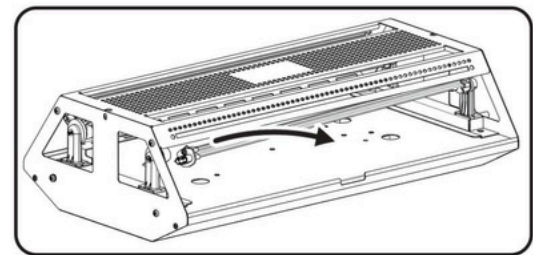
Az UV LED lámpák cseréjét csak a készülék hálózati leválasztása után szabad elvégezni. Az UV LED lámpák UV-kibocsátása idővel lassan csökken, és a kibocsátott UV-szint is csökken. A rovarok elleni megfelelő védelem fenntartása érdekében az UV LED lámpákat 3 év használat után ki kell cserélni.

Az UV LED lámpa cseréjéhez...

- Válassza le a készüléket a hálózati áramforrásról.
- Nyissa ki az első védőburkolatot és tartsa nyitva a szervizelés során.
- Keresse meg a jobb oldali lámpafogalatot a házon, és húzza előre a kapcsolót, amely az UV-lámpát a helyén tartja.
- Csúsztassa az UV-lámpát balra (kioldva a bal oldali lámpafoglatból), majd fordítsa előre az UV-lámpát, és szabadítsa ki a bal oldali lámpafoglatból.
- Az UV LED lámpát a helyi WEEE-előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa (lásd a WEEE-felhasználóknak szóló ártalmatlanítási tájékoztatót).

ÚJ LED LÁMPA BEHELYEZÉSE

- Az új LED UV lámpák beszereléséhez fordított sorrendben végezze el a fenti eljárást, ügyelve arra, hogy alámpatartó klipsz a helyére kattanjon a lámpa behelyezésekor, és szilárdan rögzítse azt.
- A LED UV lámpák kezelésekor ügyeljen arra, hogy ne érintse meg az egyes LED elemeket/lencsákat.
- Csatlakoztassa újra a hálózati tápellátást, és győződjön meg arról, hogy az UV LED lámpák bekapcsolnak.



SPECIFIKÁCIÓ / CSEREALKATRÉSZEK

Modell	Flytrap30LED™
Feszültség	230V ~ 50Hz
Méret (mm)	482x287x134
Súly (kg)	3.7
UV LED lámpák (2 db/csomag)	2x1106002596/ LED180-100-2
Ragadólap (15 db/csomag)	1x1106002593/ BG -1012-50-15

Modell	Flytrap80LED™
Feszültség	230V ~ 50Hz
Méret (mm)	482x287x134
Súly (kg)	3.7
UV LED lámpák (2 db/csomag)	2x1106002595/ LED180-102-2
Ragadólap (15 db/csomag)	1x1106002593/ BG -1012-50-15



Magánháztartások számára: Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) ártalmatlanításáról

Ez a szimbólum a terméken/termékeken és/vagy akísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy ahasznált elektromos és elektronikus berendezéseket (WEEE) tilos a háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő kezelés, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, vigye el a terméket/ termékeket a kijelölt gyűjtőpontokra, ahol ingyenesen átveszik. Alternatív megoldásként egyes országokban a termékeket visszaviheti a helyi kiskereskedőhöz egyenértékű új termék vásárlásakor. Atermék megfelelő ártalmatlanítása segít értékes erőforrások megtakarításában, és megelőzi az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből adódhatnak. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi kijelölt gyűjtőponttal kapcsolatos további információkért. A hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása büntetéseket vonhat maga után, a nemzeti jogszabályoknak megfelelően.

Európai Unióbeli professzionális felhasználók számára

Ha elektromos és elektronikus berendezéseket (EEE) szeretne kidobni, további információkért forduljon a kereskedőhöz vagy a beszállítóhoz.

Az Európai Unión kívüli országokban történő ártalmatlanításhoz

Az Európai Unión kívüli országokban történő ártalmatlanításhoz Ez a szimbólum csak az Európai Unióban (EU) érvényes. Ha meg szeretné semmisíteni ezt a terméket, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, és érdeklődjön a megfelelő ártalmatlanítási módról.

Termékeinket folyamatosan fejlesztjük, hogy megfeleljenek ügyfeleink változó igényeinek, ezért a használati útmutatóinkban szereplő információk változhatnak. Kérjük, látogasson el a www.pelsis.com weboldalra a kézikönyv legújabb verziójáért. Ez a kézikönyv nem képezi a Pelsis Ltd.-vel kötött szerződés részét.

FORGALMAZZA:



TREND-Marketing Kft.
+36 (70) 672 4572
info@trendmarketing.hu



Brandenburg ILT UV Lamp Life

Brandenburg UV fluorescent lamps

Brandenburg Ultraviolet (UV) fluorescent lamps produce UV irradiance focussed around a wavelength of 368nm. This is done using a blend of phosphors contained inside a glass envelope.

As soon as the UV lamp is first used, the phosphor mix starts to breakdown, and the level of useful UV emitted from the lamp begins to deteriorate.

After greater than 8000 hrs of use, the level of irradiance produced by the lamp drops to around 70 to 75% and deemed to still be effective to the 12 months.

We therefore recommend the lamps be replaced yearly to maintain the catch efficiency.

Brandenburg UV LED lamps

Brandenburg UV LED (Ultraviolet Light Emitting Diode) lamps also produce light irradiance around the 368nm from a lamp populated with multiple LED's.

The UV output depreciates due to natural defects increasing in the semiconductor lattice, also known as dislocations over time.

These dislocations are minimised by operating the LED lamps within the guidelines of the unit giving them a much-increased life expectancy. The degradation of 70 to 75 % level of irradiance is maintained to greater than 26,000 hrs (3 years).

We therefore recommend the LED lamps be replaced every three years.

By unit design if a single LED fails, the overall UV output is maintained and does not reduce the efficacy.

The individual UVA light emitting diodes also produce low levels of visible light (allowing the user to observe that the unit is functioning), the colour of this can vary across the lamps elements but has no impact on the UVA output and fly catch.

Signed On behalf of Brandenburg UK Limited



Mark Jacques.

Senior Development Engineer

Date 21/06/2022

BRANDENBURG UK LIMITED

24 Navigation Drive
Hurst Business Park,
Brierley Hill, West Midlands
DY5 1UT, UK

T: +44 (0) 1384 472 900
F: +44 (0) 1384 472 911
E: sales@b-one.com
W: www.b-one.com

Magyar fordítás

Brandenburg UV fénycsövek

A brandenburgi ultraibolya (UV) fénycsövek 368 nm-es hullámhossz köré fókuszált UV-sugárzást produkálnak. Ehhez egy üvegburokban lévő foszforok keverékét használják.

Amint az UV-lámpát először használják, a foszfor keverék elkezd lebomlani, és a lámpa által kibocsátott hasznos UV sugárzás szintje csökkenni kezd,

Több mint 8000 órányi használat után a lámpa által termelt sugárzás szintje körülbelül 70-75%-ra csökken, és a 12 hónapig még mindig hatékonynak tekinthető.

Ezért javasoljuk a lámpák évenkénti cseréjét a fogási hatékonyság fenntartása érdekében.

Brandenburg UV LED lámpák

A Brandenburgi UV LED (ultraibolya fénykibocsátó dióda) lámpák szintén 368 nm körüli fénysugárzást produkálnak egy több LED-del ellátott lámpából.

Az UV kimenet a félvezető rácsban idővel megnövekvő természetes hibák, más néven diszlokációk miatt csökken.

Ezeket a diszlokációkat minimalizálja a LED-lámpáknak az egység irányelvein belüli működtetése, ami így sokkal nagyobb élettartamot biztosít. A 70-75 %-os besugárzási szint lebomlása 26 000 óránál (3 év) hosszabb ideig tartható fenn.

Ezért javasoljuk a LED-lámpák háromévenkénti cseréjét.

Az egység kialakítása miatt, ha egyetlen LED meghibásodik, a teljes UV-kibocsátás megmarad, és nem csökkenti a hatékonyságot.

Az egyes UVA fényt kibocsátó diódák kis mennyiségű látható fényt is kibocsátanak (így a felhasználó megfigyelheti, hogy a készülék működik), ennek színe a lámpaelemek között változhat, de nincs hatással az UVA-kibocsátásra és a rovarfogásra.

Overview and Definition of Safety Data Sheet Requirements

A safety data sheet (SDS) is a document that provides comprehensive information about the composition, physical and chemical properties, health effects, and environmental impacts of a substance or mixture. It also contains guidance on the safe handling, use, storage, and disposal of the product.

The main purpose of an SDS is to provide workers and employers with the necessary information to safely handle, use, and dispose of the substance or mixture. This includes identifying potential hazards and risks associated with the product and providing guidance on how to control or mitigate these risks. The SDS also serves as a resource for emergency responders in case of accidental spills or exposure. It is a legal requirement in many countries to have an SDS for certain products.

In the context of REACH Chemical Regulations, an article is defined as an object that during production, use or disposal, does not release any substance that can pose a risk to human health or the environment, therefore SDSs do not have to be provided for articles.

Fly Catchers provided by Pelsis are by definition articles. We confirm that they do not contain any of the substances included in the SVHC candidate list in a concentration above 0.1 % weight by weight. Should we receive contrary information, which we do not expect, we will advise you immediately.

Tony Wilson

Group Compliance Engineer

A biztonsági adatlapokra vonatkozó követelmények áttekintése és meghatározása (Magyar fordítás)

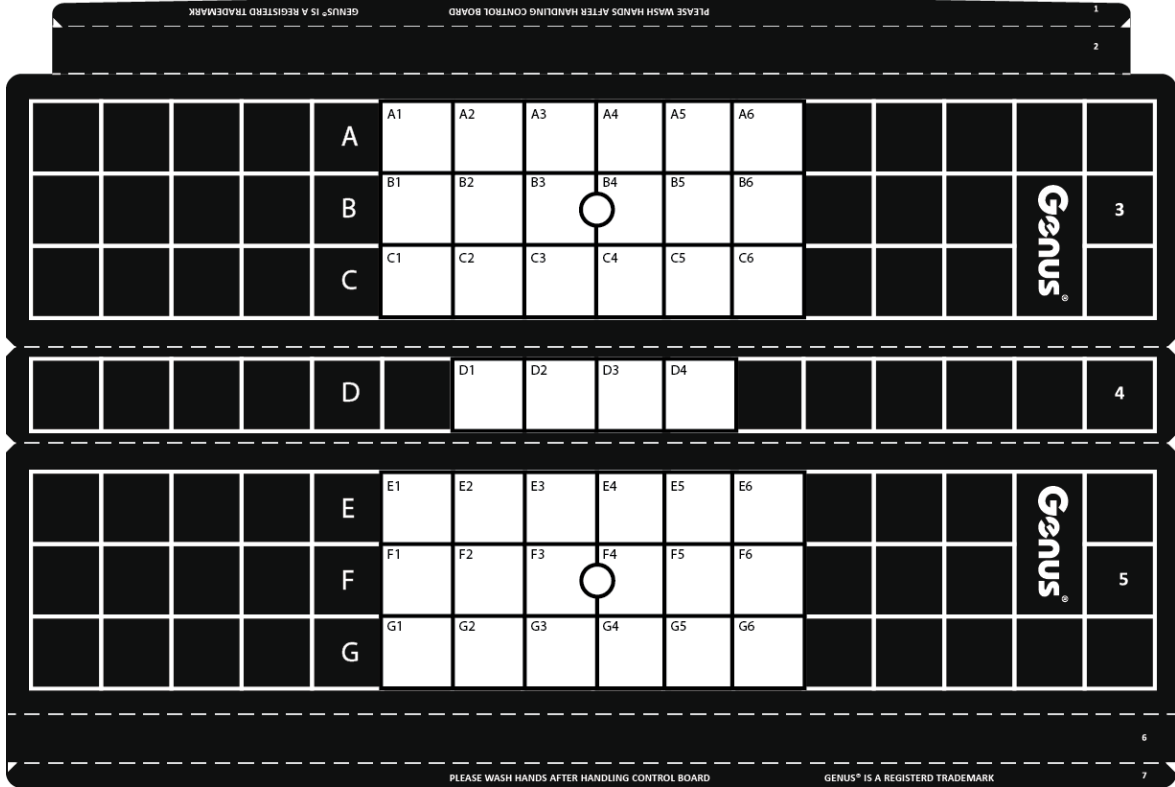
A biztonsági adatlap (SDS) olyan dokumentum, amely átfogó tájékoztatást nyújt a következőkről, mint az összetételről, a fizikai és kémiai tulajdonságokról, az egészségre gyakorolt hatásokról és a környezetre gyakorolt hatásokról, egy anyag vagy keverék környezeti hatásairól. Ezenkívül útmutatást tartalmaz a biztonságos kezelésre, felhasználásra vonatkozóan, tárolásáról és ártalmatlanításáról.

Az SDS fő célja, hogy a munkavállalók és a munkáltatók rendelkezésére bocsássa a szükséges információkkal az anyag vagy keverék biztonságos kezeléséhez, felhasználásához és ártalmatlanításához. Ez magában foglalja a termékkel kapcsolatos potenciális veszélyek és kockázatok azonosítását, és a következők biztosítása útmutatást ad a kockázatok ellenőrzésére vagy mérséklésére vonatkozóan. Az SDS a következők számára is forrásként szolgál a vészhelyzeti reagálók számára véletlenszerű kiömlés vagy expozíció esetén. Ez jogszabályi követelmény a következőkben számos országban kötelező az SDS megléte bizonyos termékek esetében.

A REACH vegyianyag-rendelet összefüggésében az árucikk olyan tárgyként definiálható, amely előállítása, felhasználása vagy ártalmatlanítása során nem bocsát ki olyan anyagot, amely veszélyt jelenthet az alábbiakra az emberi egészségre vagy a környezetre, ezért az SDS-t nem kell az árucikkhez mellékelni.

A Pelsis által biztosított készülékek rovarcsapdáknak minősülnek. Megerősítjük, hogy az SVHC-jelöltek listáján szereplő anyagok egyikét sem tartalmazzák koncentrációban 0,1 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban. Amennyiben ezzel ellentétes információt kapnánk, - amit nem feltételezünk, hogy megtörténhet -, azonnal tájékoztatni fogjuk Önt.

TECHNICAL SPECIFICATION

Date	06/08/2020
Revision	3
Document Number	134
Completed By	Mark Jacques
Model Name	Universal Glue Board (black easy count) for use with: Liberator, Eclipse, Eclipse Ultra, Cobra, Delta, ECO30, FLi, ILT30, Orbit, Viper 30 /60, Spectra and Futura
Model Number	BG-1012-50
DIMENSIONS SPECIFICATION	
Height (mm)	283
Width (mm)	418
Glue Area Total (cm ²)	780
Product Image: 	
MATERIAL SPECIFICATION	
Colour	Black background with white grids/text
Release Paper	Supercalendered paper, 67 GSM
Glue	Hot Glue, UV stabilised
Available Product Configurations	CBP1300-15-20-M (20 Packs, 15 glue boards per pack) CBP1300-12-20-M (20 Packs, 12 glue boards per pack)
QUALITY ASSURANCE	
Brandenburg UK Limited Quality Management system is certified and approved to ISO9001:2015	